

Dodatok č. 1
k Zmluve o dielo č. ZCM/3489/504/11/21246/P/EXT/039
uzatvorenej podľa Obchodného zákonníka

Článok I. Zmluvné strany.

1.1. Objednávateľ	:	Mesto Detva
Splnomocnený zástupca	:	Ing. Ján Šufliarský – primátor mesta J. G. Tajovského 7 962 12 Detva
Oprávnený rokovať vo veciach		
- zmluvných	:	Ing. Ján Šufliarský - primátor mesta
- vo veciach technických	:	Ing. Anna Golianová – vedúca oddelenia rozvoja
IČO	:	00 319 805
DIČ	:	2021318651
telefón/fax	:	045 5455202, 045 5456216
bankové spojenie	:	VÚB Banka, a.s., retailová pobočka Detva
Číslo účtu	:	3690748/5200 - predfinancovanie 19724-412/0200 - refundácia
1.2. Zhotoviteľ	:	Skanska SK a.s. Krajná 29, 821 04 Bratislava
Zmluva sa týka	:	Závod Cesty, mosty SK
Splnomocnený zástupca	:	Ing. Miroslav Potoč – podpredseda predstavenstva Ing. Vladimír Kotrík – člen predstavenstva
Oprávnený rokovať vo veciach		
- zmluvných	:	Ing. Jakub Kolesár – VO Západ, Závod Cesty, mosty SK Ing. Viktor Janovič – zmluvný špecialista senior
- technických	:	Ing. Marek Štancel – vedúci strediska 0504
IČO	:	36 611 788
DIČ	:	478955
IČ DPH	:	SK2020478955
Bankové spojenie	:	VÚB a.s., Bratislava
Číslo účtu	:	394141382/0200
Zapísaný	:	v OR vedenom OS Bratislava I, oddiel:Sa, vložka 5012/B

Zmluvné strany sa dohodli na nasledujúcich zmenách Zmluvy o dielo č. ZCM/3489/504/11/21246/P/EXT/039 z 20.05.2011:

1.

V zmysle zákona č. 490/2010 Z. z. z 30.10.2010, ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov, došlo s účinnosťou od 01.01.2011 k dočasnému zvýšeniu základnej sadzby dane z pridanej hodnoty z 19% na 20% zo základu dane.

Z tohto dôvodu sa zmluvné strany dohodli na zmene zmluvných podmienok Zmluvy o dielo ZCM/3489/504/11/21246/P/EXT/039 z 20.05.2011 v Článku IV. Cena diela, bod 4.2 nasledovne:

Čl. I Cena diela

V znení Článku IV. Cena diela, bod 4.2 sa vo vzťahu k vyššie uvedenému týmto dodatkom rušia tabuľky č. 1, 2 a 3:

Tabuľka č. 1 - **Rozpočtový náklad stavby „Rekonštrukcia Námestia SNP v Detve“ zahrnutý do projektu Rekonštrukcia Námestia SNP v Detve, t.j. 1. etapa**

(Pozn.: náklady budú financované zo štrukturálnych fondov EÚ (ON) a vlastných zdrojov verejného obstarávateľa (NN))

Riadok číslo	Číslo SO	Názov stavebných objektov (SO)	oprávnené náklady 1. et. (ON-1.et.)			neoprávnené náklady 1. et. (NN-1.et.)			oprávnené a neoprávnené náklady 1. etapy spolu		
			základ ceny pre DPH	DPH 19%	celková cena za objekt s DPH	základ ceny pre DPH	DPH 19%	celková cena za objekt s DPH	základ ceny pre DPH	DPH 19%	celková cena za objekt s DPH
1.	01.1	Komunikácie a spevnené plochy	203 945,90	38 749,72	242 695,62				203 945,90	38 749,72	242 695,62
2.	01.2a	Komunikácie a spevnené plochy – parkoviská, zastávky	9 353,46	1 777,16	11 130,62				9 353,46	1 777,16	11 130,62
3.	01.3	Komunikácie a spevnené plochy – spevnené plochy	93 269,42	17 721,19	110 990,61				93 269,42	17 721,19	110 990,61
4.	01.4	Komunikácie a spevnené plochy – chodníky	100 143,71	19 027,30	119 171,01				100 143,71	19 027,30	119 171,01
5.	01.6	Komunikácie a spevnené plochy – búracie práce	68 829,14	13 077,54	81 906,68				68 829,14	13 077,54	81 906,68
6.	01	Komunikácie a spevnené plochy (r.1-5) spolu	475 541,63	90 352,91	565 894,54				475 541,63	90 352,91	565 894,54
7.	02	Dažďová kanalizácia	42 767,94	8 125,91	50 893,85				42 767,94	8 125,91	50 893,85
8.	03	Zdroj vody pre závlahu - studňa	4 355,75	827,59	5 183,34				4 355,75	827,59	5 183,34
9.	04	Vodovodné prípojky				13 020,90	2 473,97	15 494,87	13 020,90	2 473,97	15 494,87
10.	05	Kanalizačné prípojky				11 102,35	2 109,45	13 211,80	11 102,35	2 109,45	13 211,80
11.	06	Verejné osvetlenie	45 488,73	8 642,86	54 131,59				45 488,73	8 642,86	54 131,59
12.	07	Prekládky NN sietí				21 732,20	4 129,12	25 861,32	21 732,20	4 129,12	25 861,32
13.	08	Slaboprúdové rozvody				27 594,70	5 242,99	32 837,69	27 594,70	5 242,99	32 837,69
14.	10	Autobusová zastávka	12 694,07	2 411,87	15 105,94				12 694,07	2 411,87	15 105,94
15.	11	Sadovnícke úpravy	37 822,75	7 186,32	45 009,07				37 822,75	7 186,32	45 009,07
16.	12	Drobná architektúra + fontána	33 469,50	6 359,21	39 828,71	5 843,40	1 110,25	6 953,65	39 312,90	7 469,46	46 782,36
17.	Rozpočtový náklad 1. et. (r.6-16) celkom		652 140,37	123906,67	776 047,04	79 293,55	15 065,78	94 359,33	731 433,92	138 972,45	870 406,37

Tabuľka č. 2 - **Rozpočtový náklad stavby „Rekonštrukcia Námestia SNP v Detve“ nezahrnutý do projektu Rekonštrukcia Námestia SNP v Detve, t.j. 2. etapa**
(Pozn.: financované z vlastných zdrojov verejného obstarávateľa)

Riadok číslo	Číslo SO	Názov stavebných objektov (SO)	Rozpočtový náklad 2. etapy		
			základ ceny pre DPH	DPH 19%	celková cena za objekt s DPH
1.	01.1	Komunikácie a spevnené plochy	53 883,33	10 237,83	64 121,16
2.	01.2b	Komunikácie a spevnené plochy II.etapa – parkoviská za obecným domom (Pozn.: neoceňovať!)	/	/	/
3.	01.3	Komunikácie a spevnené plochy – spevnené plochy	39 972,59	7 594,79	47 567,38
4.	01.4	Komunikácie a spevnené plochy – chodníky	31 503,98	5 985,76	37 489,74
5.	01.5	Komunikácie a spevnené plochy – cyklistické chodníky	37 808,46	7 183,61	44 992,07
6.	01.6	Komunikácie a spevnené plochy – búracie práce	30 573,04	5 808,88	36 381,92
7.	01	Komunikácie a spevnené plochy (r.1-6) spolu	193 741,40	36 810,87	230 552,27
8.	02	Dažďová kanalizácia	6 524,44	1 239,64	7 764,08
9.	06	Verejné osvetlenie	4 014,50	762,76	4 777,26
10.	09	Lávka pre peších 2 x	85 448,02	16 235,12	101 683,14
11.	10	Autobusová zastávka	12 694,05	2 411,87	15 105,92
12.	11	Sadovnicke úpravy	18 511,31	3 517,15	22 028,46
13.	12	Drobná architektúra + fontána	89 336,14	16 973,87	106 310,01
14.	12	Drobná architektúra – detské ihrisko - doplnok	13 402,60	2 546,49	15 949,09
15.		Rozpočtový náklad 2 et. (r.6-16) celkom	423 672,46	80 497,77	504 170,23

Tabuľka č. 3 - **Rozpočtový náklad stavby „Rekonštrukcia Námestia SNP v Detve“, t.j. 1. + 2. etapa spolu**
(Pozn.: súčtová tabuľka pre potreby vyhodnotenia užšej súťaže)

Riadok číslo	Číslo SO	Názov stavebných objektov (SO)	1.etapa (oprávnené a neoprávnené náklady spolu)			2. etapa			Rozpočtový náklad stavby celkom (1. + 2. etapa)		
			základ ceny pre DPH	DPH 19%	celková cena za objekt s DPH	základ ceny pre DPH	DPH 19%	celková cena za objekt s DPH	základ ceny pre DPH	DPH 19%	celková cena za objekt s DPH
1.	01.1	Komunikácie a spevnené plochy	203 945,90	38 749,72	242 695,62	53 883,33	10 237,83	64 121,16	257 829,23	48 487,55	306 816,78
2.	01.2a	Komunikácie a spevnené plochy – parkoviská, zastávky	9 353,46	1 777,16	11 130,62	0,00	0,00	0,00	9 353,46	1 777,16	11 130,62

3.	01.2b	Komunikácie a spevnené plochy II. etapa – parkoviská za obecným domom (Pozn.: <i>neocenať!</i>)	/	/	/	/	/	/	/	/	/
4.	01.3	Komunikácie a spevnené plochy – spevnené plochy	93 269,42	17 721,19	110 990,61	39 972,59	7 594,79	47 567,38	133 242,01	25 315,98	158 557,99
5.	01.4	Komunikácie a spevnené plochy – chodníky	100 143,71	19 027,30	119 171,01	31 503,98	5 985,76	37 489,74	131 647,69	25 013,06	156 660,75
6.	01.5	Komunikácie a spevnené plochy – cyklistické chodníky	0,00	0,00	0,00	37 808,46	7 183,61	44 992,07	37 808,46	7 183,61	44 992,07
7.	01.6	Komunikácie a spevnené plochy – búracie práce	68 829,14	13 077,54	81 906,68	30 573,04	5 808,88	36 381,92	99 402,18	18 886,42	118 288,60
8.	01	Komunikácie a spevnené plochy (r.1-7) spolu	475 541,63	90 352,91	565 894,54	193 741,40	36 810,87	230 552,27	669 283,03	127 163,78	796 446,81
9.	02	Dažďová kanalizácia	42 767,94	8 125,91	50 893,85	6 524,44	1 239,64	7 764,08	49 292,38	9 365,55	58 657,93
10.	03	Zdroj vody pre závlahu - studňa	4 355,75	827,59	5 183,34	0,00	0,00	0,00	4 355,75	827,59	5 183,34
11.	04	Vodovodné prípojky	13 020,90	2 473,97	15 494,87	0,00	0,00	0,00	13 020,90	2 473,97	15 494,87
12.	05	Kanalizačné prípojky	11 102,35	2 109,45	13 211,80	0,00	0,00	0,00	11 102,35	2 109,45	13 211,80
13.	06	Verejné osvetlenie	45 488,73	8 642,86	54 131,59	4 014,50	762,76	4 777,26	49 503,23	9 405,62	58 908,65
14.	07	Prekládky NN sietí	21 732,20	4 129,12	25 861,32	0,00	0,00	0,00	21 732,20	4 129,12	25 861,32
15.	08	Slaboprúdové rozvody	27 594,70	5 242,99	32 837,69	0,00	0,00	0,00	27 594,70	5 242,99	32 837,69
16.	09	Lávka pre peších 2 x	0,00	0,00	0,00	85 448,02	16 235,12	101 683,14	85 448,02	16 235,12	101 683,14
17.	10	Autobusová zastávka	12 694,07	2 411,87	15 105,94	12 694,05	2 411,87	15 105,92	25 388,12	4 823,74	30 211,86
18.	11	Sadovnícke úpravy	37 822,75	7 186,32	45 009,07	18 511,31	3 517,15	22 028,46	56 334,06	10 703,47	67 037,53
19.	12	Drobná architektúra + fontána	39 312,90	7 469,46	46 782,36	89 336,14	16 973,87	106 310,01	122 805,64	23 333,08	146 138,72
20.	12	Drobná architektúra – detské ihrisko - doplnok	0,00	0,00	0,00	13 402,60	2 546,49	15 949,09	13 402,60	2 546,49	15 949,60
21.		Rozpočtový náklad 1. a 2. etapa (r.8-20) celkom	731 433,92	138 972,45	870 406,37	423 672,46	80 497,77	504 170,23	1 155 106,38	219 470,22	1 374 576,60

a nahrádzajú sa novými tabuľkami č.1, 2 a 3 nasledovne :

Tabuľka č. 1 - Rozpočtový náklad stavby „Rekonštrukcia Námestia SNP v Detve“ zahrnutý do projektu Rekonštrukcia Námestia SNP v Detve, t.j. 1. etapa

(Pozn.: náklady budú financované zo štrukturálnych fondov EÚ (ON) a vlastných zdrojov verejného obstarávateľa (NN))

Riadok číslo	Číslo SO	Názov stavebných objektov (SO)	oprávnené náklady 1. et. (ON-1.et.)			neoprávnené náklady 1. et. (NN-1.et.)			oprávnené a neoprávnené náklady 1. etapy spolu		
			základ ceny pre DPH	DPH 20%	celková cena za objekt s DPH	základ ceny pre DPH	DPH 20%	celková cena za objekt s DPH	základ ceny pre DPH	DPH 20%	celková cena za objekt s DPH
1.	01.1	Komunikácie a spevnené plochy	203 945,90	40 789,18	244 735,08				203 945,90	40 789,18	244 735,08
2.	01.2a	Komunikácie a spevnené plochy – parkoviská, zastávky	9 353,46	1 870,69	11 224,15				9 353,46	1 870,69	11 224,15
3.	01.3	Komunikácie a spevnené plochy – spevnené plochy	93 269,42	18 653,88	111 923,30				93 269,42	18 653,88	111 923,30
4.	01.4	Komunikácie a spevnené plochy – chodníky	100 143,71	20 028,74	120 172,45				100 143,71	20 028,74	120 172,45
5.	01.6	Komunikácie a spevnené plochy – búracie práce	68 829,14	13 765,83	82 594,97				68 829,14	13 765,83	82 594,97
6.	01	Komunikácie a spevnené plochy (r.1-5) spolu	475 541,63	95 108,32	570 649,95				475 541,63	95 108,32	570 649,95
7.	02	Dažďová kanalizácia	42 767,94	8 553,59	51 321,53				42 767,94	8 553,59	51 321,53
8.	03	Zdroj vody pre závlahu - studňa	4 355,75	871,15	5 226,90				4 355,75	871,15	5 226,90
9.	04	Vodovodné prípojky				13 020,90	2 604,18	15 625,08	13 020,90	2 604,18	15 625,08
10.	05	Kanalizačné prípojky				11 102,35	2 220,47	13 322,82	11 102,35	2 220,47	13 322,88
11.	06	Verejné osvetlenie	45 488,73	9 097,75	54 586,48				45 488,73	9 097,75	54 586,48
12.	07	Prekládky NN sietí				21 732,20	4 346,44	26 078,64	21 732,20	4 346,44	26 078,64
13.	08	Slaboprúdové rozvody				27 594,70	5 518,94	33 113,64	27 594,70	5 518,94	33 113,64
14.	10	Autobusová zastávka	12 694,07	2 538,81	15 232,88				12 694,07	2 538,81	15 232,88
15.	11	Sadovnícke úpravy	37 822,75	7 564,55	45 387,30				37 822,75	7 564,55	45 387,30
16.	12	Drobná architektúra + fontána	33 469,50	6 693,90	40 163,40	7 667,20	1 533,44	9 200,64	41 136,70	8 227,34	49 364,04
17.	Rozpočtový náklad 1. et. (r.6-16) celkom		652 140,37	130 428,07	782 568,44	81 117,35	16 223,47	97 340,82	733 257,72	146 651,54	879 909,26

Tabuľka č. 2 - **Rozpočtový náklad stavby „Rekonštrukcia Námestia SNP v Detve“ nezahrnutý do projektu Rekonštrukcia Námestia SNP v Detve, t.j. 2. etapa**
(Pozn.: financované z vlastných zdrojov verejného obstarávateľa)

Riadok číslo	Číslo SO	Názov stavebných objektov (SO)	Rozpočtový náklad 2. etapy		
			základ ceny pre DPH	DPH 20%	celková cena za objekt s DPH
1.	01.1	Komunikácie a spevnené plochy	53 883,33	10 776,67	64 660,00
2.	01.2b	Komunikácie a spevnené plochy II.etapa – parkoviská za obecným domom (Pozn.: neoceňovať!)	/	/	/
3.	01.3	Komunikácie a spevnené plochy – spevnené plochy	39 972,59	7 994,52	47 967,11
4.	01.4	Komunikácie a spevnené plochy – chodníky	31 503,98	6 300,80	37 804,78
5.	01.5	Komunikácie a spevnené plochy – cyklistické chodníky	37 808,46	7 561,69	45 370,15
6.	01.6	Komunikácie a spevnené plochy – búracie práce	30 573,04	6 114,61	36 687,65
7.	01	Komunikácie a spevnené plochy (r.1-6) spolu	193 741,40	38 748,29	232 489,69
8.	02	Dažďová kanalizácia	6 524,44	1 304,89	7 829,33
9.	06	Verejné osvetlenie	4 014,50	802,90	4 817,40
10.	09	Lávka pre peších 2 x	85 448,02	17 089,60	102 537,62
11.	10	Autobusová zastávka	12 694,05	2 538,81	15 232,86
12.	11	Šadovnicke úpravy	18 511,31	3 702,26	22 213,57
13.	12	Drobná architektúra + fontána	87 512,34	17 502,47	105 014,81
14.	13	Drobná architektúra – detské ihrisko - doplnok	13 402,60	2 680,52	16 083,12
15.		Rozpočtový náklad 2 et. (r.6-16) celkom	421 848,66	84 369,74	506 218,40

Tabuľka č. 3 - **Rozpočtový náklad stavby „Rekonštrukcia Námestia SNP v Detve“, t.j. 1. + 2. etapa spolu**
(Pozn.: súčtová tabuľka pre potreby vyhodnotenia užšej súťaže)

Riadok číslo	Číslo SO	Názov stavebných objektov (SO)	1.etapa (oprávnené a neoprávnené náklady spolu)			2. etapa			Rozpočtový náklad stavby celkom (1. + 2. etapa)		
			základ ceny pre DPH	DPH 20%	celková cena za objekt s DPH	základ ceny pre DPH	DPH 20%	celková cena za objekt s DPH	základ ceny pre DPH	DPH 20%	celková cena za objekt s DPH
1.	01.1	Komunikácie a spevnené plochy	203 945,90	40 789,18	244 735,08	53 883,33	10 776,67	64 660,00	257 829,23	51 565,85	309 395,08
2.	01.2a	Komunikácie a spevnené plochy – parkoviská, zastávky	9 353,46	1 870,69	11 224,15	0,00	0,00	0,00	9 353,46	1 870,69	11 224,15

3.	01.2b	Komunikácie a spevnené plochy II. etapa – parkoviská za obecným domom <i>(Pozn.: neoceňovať!)</i>	/	/	/	/	/	/	/	/	/
4.	01.3	Komunikácie a spevnené plochy – spevnené plochy	93 269,42	18 653,88	111 923,30	39 972,59	7 994,52	47 967,11	133 242,01	26 648,40	159 890,41
5.	01.4	Komunikácie a spevnené plochy – chodníky	100 143,71	20 028,74	120 172,45	31 503,98	6 300,80	37 804,78	131 647,69	26 329,54	157 977,23
6.	01.5	Komunikácie a spevnené plochy – cyklistické chodníky	0,00	0,00	0,00	37 808,46	7 561,69	45 370,15	37 808,46	7 561,69	45 370,15
7.	01.6	Komunikácie a spevnené plochy – búracie práce	68 829,14	13 765,83	82 594,97	30 573,04	6 114,61	36 687,65	99 402,18	19 880,44	119 282,62
8.	01	Komunikácie a spevnené plochy (r.1-7) spolu	475 541,63	95 108,32	570 649,95	193 741,40	38 748,29	232 489,69	669 283,03	133 856,61	803 139,64
9.	02	Dažďová kanalizácia	42 767,94	8 553,59	51 321,53	6 524,44	1 304,89	7 829,33	49 292,38	9 858,48	59 150,86
10.	03	Zdroj vody pre závlahu - studňa	4 355,75	871,15	5 226,90	0,00	0,00	0,00	4 355,75	871,15	5 226,90
11.	04	Vodovodné prípojky	13 020,90	2 604,18	15 625,08	0,00	0,00	0,00	13 020,90	2 604,18	15 625,08
12.	05	Kanalizačné prípojky	11 102,35	2 220,47	13 322,82	0,00	0,00	0,00	11 102,35	2 220,47	13 322,82
13.	06	Verejné osvetlenie	45 488,73	9 097,75	54 586,48	4 014,50	802,90	4 817,40	49 503,23	9 900,65	59 403,88
14.	07	Prekládky NN sietí	21 732,20	4 346,44	26 078,64	0,00	0,00	0,00	21 732,20	4 346,44	26 078,64
15.	08	Slaboprúdové rozvody	27 594,70	5 518,94	33 113,64	0,00	0,00	0,00	27 594,70	5 518,94	33 113,64
16.	09	Lávka pre peších 2 x	0,00	0,00	0,00	85 448,02	17 089,60	102 537,62	85 448,02	17 089,60	102 537,62
17.	10	Autobusová zastávka	12 694,07	2 538,81	15 232,88	12 694,05	2 538,81	15 232,86	25 388,12	5 077,62	30 465,74
18.	11	Sadovnícke úpravy	37 822,75	7 564,55	45 387,30	18 511,31	3 702,26	22 213,57	56 334,06	11 266,81	67 600,87
19.	12	Drobná architektúra + fontána	41 136,70	8 227,34	49 364,04	87 512,34	17 502,47	105 014,81	128 649,04	25 729,81	154 378,85
20.	12	Drobná architektúra – detské ihrisko - doplnok	0,00	0,00	0,00	13 402,60	2 680,52	16 083,12	13 402,60	2 680,52	16 083,12
21.		Rozpočtový náklad 1. a 2. etapa (r.8-20) celkom	733 257,72	146 651,54	879 909,26	421 848,66	84 369,74	506 218,40	1 155 106,38	231 021,28	1 386 127,66

Záverečné ustanovenia dodatku

1. Dodatok číslo 1 nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť nadobúda dňom jeho zverejnenia na web stránke Mesta Detva.
2. Ostatné ustanovenia Zmluvy o dielo ZCM/3489/504/11/21246/P/EXT/039 uzatvorenej dňa 20.05.2011, ktoré neboli Dodatkom číslo 1 zmenené, zostávajú v platnosti a použijú sa na spravovanie všetkých práv a povinností medzi objednávateľom a zhotoviteľom.
3. Dodatok číslo 1 je vyhotovený v 6 – och vyhotoveniach, pričom objednávateľ obdrží po 4 vyhotovenia a zhotoviteľ 2 vyhotovenia.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že si Dodatok číslo 1 prečítali, jeho obsahu porozumeli, že nebol uzavretý v tiesni, alebo za nápadne nevýhodných podmienok a na základe súhlasu s ním ho podpisujú.

V Detve, dňa 12.07.2011

V Bratislave, dňa 28.06.2011

o b j e d n á v a t e ľ
Mesto Detva

z h o t o v i t e ľ
Skanska SK a.s.

vr.

vr.

.....
Ing. Ján Šufliarský
primátor mesta

.....
Ing. Miroslav Potoč
podpredseda predstavenstva

vr.

.....
Ing. Vladimír Kotrík
člen predstavenstva